

---

**Vorsitz: Spanien****675. PLENARSITZUNG DES RATES**1. Datum: Donnerstag, 12. Juli 2007Beginn: 9.35 Uhr  
Schluss: 13.55 Uhr2. Vorsitz: C. Sánchez de Boado y de la Válgoma  
I. González Afonso3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse/verabschiedete Dokumente:Punkt 1 der Tagesordnung: REDE DES MINISTERS FÜR AUSWÄRTIGE  
ANGELEGENHEITEN PORTUGALS,  
S.E. LUÍS FILIPE MARQUES AMADO

Vorsitz, Minister für auswärtige Angelegenheiten Portugals (PC.DEL/714/07), die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien (auch im Namen Albaniens, Bosnien und Herzegowinas, Kroatiens, Montenegros und Serbiens), Serbien (PC.DEL/717/07), Armenien, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/727/07), Türkei, Kasachstan (PC.DEL/729/07), Russische Föderation (PC.DEL/715/07 OSCE+), Moldau (auch im Namen Aserbaidschans, Georgiens und der Ukraine), Albanien (PC.DEL/726/07), Norwegen (PC.DEL/722/07), Kanada

Punkt 2 der Tagesordnung: OSZE-MISSION IN BOSNIEN UND HERZEGOWINA

Vorsitz, Leiter der OSZE-Mission in Bosnien und Herzegowina (PC.FR/16/07), Portugal – Europäische Union (mit den Bewerberländern ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Türkei; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien, Montenegro und Serbien; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Island und Norwegen; sowie mit Armenien, Georgien, Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/718/07), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/732/07), Russische Föderation (PC.DEL/730/07 OSCE+), Kroatien (PC.DEL/716/07 OSCE+), Bosnien und Herzegowina (PC.DEL/724/07)

Punkt 3 der Tagesordnung: VORSTELLUNG DES JÄHRLICHEN  
EVALUIERUNGSBERICHTS ÜBER DIE  
UMSETZUNG DES OSZE-AKTIONSPLANS 2004  
ZUR FÖRDERUNG DER GLEICHSTELLUNG VON  
FRAUEN UND MÄNNERN DURCH DEN  
GENERALSEKRETÄR

Vorsitz, Generalsekretär, Portugal – Europäische Union (mit den Bewerberländern Kroatien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Türkei; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien, Bosnien und Herzegowina, Montenegro und Serbien; sowie mit Armenien, Aserbaidschan, Georgien, Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/719/07), Kanada (auch im Namen Islands, Liechtensteins und Norwegens) (PC.DEL/725/07), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/728/07), Schweiz, Russische Föderation, Parlamentarische Versammlung der OSZE

Punkt 4 der Tagesordnung: VORTRAG DES OSZE-VORSITZES ÜBER DIE  
BEITRAGSSCHLÜSSEL

Vorsitz

Punkt 5 der Tagesordnung: PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN

- (a) *Sogenannte Präsidentenwahlen in Berg-Karabach am 19. Juli 2007:* Aserbaidschan (PC.DEL/723/07 OSCE+), Vorsitz, Moldau (auch im Namen Aserbaidschans, Georgiens und der Ukraine), Frankreich (Kovorsitz der Minsk-Gruppe), Armenien
- (b) *Jüngste Entwicklungen in Georgien:* Russische Föderation, Vorsitz, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/731/07)

Antrag zur Geschäftsordnung: Russische Föderation

Portugal – Europäische Union (mit den Bewerberländern Kroatien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Türkei; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien, Bosnien und Herzegowina, Montenegro und Serbien; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Island und Norwegen; sowie mit Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/720/07), Georgien

- (c) *Die Lage in Abchasien (Georgien):* Georgien, Russische Föderation

Punkt 6 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE TAGESORDNUNG FÜR  
DAS IMPLEMENTIERUNGSTREFFEN ZUR  
MENSCHLICHEN DIMENSION 2007

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 801 (PC.DEC/801) über die Tagesordnung für das Implementierungstreffen zur menschlichen Dimension 2007; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Portugal – Europäische Union (mit den Bewerberländern Kroatien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Türkei; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien, Bosnien und Herzegowina, Montenegro und Serbien; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Island, Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Georgien, Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/721/07) (Anhang), Belarus (interpretative Erklärung laut Beilage zum Beschluss), Vorsitz

Punkt 7 der Tagesordnung:   BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES  
AMTIERENDEN VORSITZENDEN

*Bekanntgabe der Verteilung des schriftlichen Berichts über die Tätigkeit des Amtierenden Vorsitzenden:* Vorsitz

Punkt 8 der Tagesordnung:   BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS

*Bekanntgabe der Verteilung des Berichts des Generalsekretärs (SEC.GAL/132/07 OSCE+):* Vertreter des Konfliktverhütungszentrums

Punkt 9 der Tagesordnung:   SONSTIGES

- (a)   *Organisatorische Angelegenheiten:* Vorsitz, Russische Föderation
- (b)   *Besuch der Räumlichkeiten der OSZE in der Wallnerstraße am 13. Juli 2007:*  
Österreich

4.   Nächste Sitzung:

Dienstag, 17. Juli 2007, 15.00 Uhr im Neuen Saal



---

**675. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 675, Punkt 6 der Tagesordnung

## **ERKLÄRUNG DER EUROPÄISCHEN UNION**

Herr Vorsitzender, die Europäische Union begrüßt die Verabschiedung des Beschlusses betreffend die Tagesordnung für das Implementierungstreffen zur menschlichen Dimension 2007.

Die Europäische Union bedauert jedoch zutiefst, dass ihr Vorschlag, eine eigene Arbeitssitzung ausschließlich der Versammlungs- und Vereinigungsfreiheit zu widmen, von einigen Teilnehmerstaaten abgelehnt wurde, obwohl diese Freiheiten in den Verpflichtungen der OSZE zur menschlichen Dimension und in den wichtigsten internationalen Menschenrechtsinstrumenten als Eckpfeiler einer freien und demokratischen Gesellschaft anerkannt werden.

Wir fordern die Teilnehmerstaaten nachdrücklich auf, den Grundsatz zu beachten, dass das Implementierungstreffen zur menschlichen Dimension Gelegenheit zur Prüfung des gesamten Spektrums der OSZE-Verpflichtungen in der menschlichen Dimension bieten sollte und dafür die entsprechende Zeit vorzusehen ist.

Mit Besorgnis daran erinnernd, dass das BDIMR 2006 in seinem Bericht unter dem Titel *Common Responsibility* feststellte, dass die Versammlungs- und Vereinigungsfreiheit in einigen OSZE-Teilnehmerstaaten gefährdet sei, betont die Europäische Union, dass die Förderung der uneingeschränkten Ausübung dieser Grundrechte nach wie vor zu den wichtigsten OSZE-Prioritäten zählen sollte, und wir behalten uns vor, dieses Thema im Laufe des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension wann immer angebracht zur Sprache zu bringen.

Herr Vorsitzender, ich ersuche um Aufnahme dieser Erklärung in das Journal des Tages.

Die Bewerberländer Türkei, Kroatien und ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien\*, die Länder des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländer Albanien, Bosnien und Herzegowina, Montenegro und Serbien, die Mitglieder des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Länder Island, Liechtenstein und Norwegen sowie die Ukraine, die Republik Moldau und Georgien schließen sich dieser Erklärung an.

---

\* Kroatien und die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien gehören nach wie vor dem Stabilisierungs- und Assoziierungsprozess an.



**675. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 675, Punkt 6 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 801  
TAGESORDNUNG FÜR DAS IMPLEMENTIERUNGSTREFFEN  
ZUR MENSCHLICHEN DIMENSION 2007**

Der Ständige Rat –

unter Hinweis auf Beschluss Nr. 476 (PC.DEC/476) vom 23. Mai 2002 über die Modalitäten für OSZE-Treffen zu Fragen der menschlichen Dimension,

ferner unter Hinweis auf die Bestimmungen des Helsinki-Dokuments 1992, Kapitel I und Kapitel VI Absatz 9,

ebenso unter Hinweis auf seinen Beschluss Nr. 784 (PC.DEC/784) vom 15. Februar 2007 über das Datum des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension (HDIM) 2007 und Beschluss Nr. 785 (PC.DEC/785) vom 20. Februar 2007 über die Themen für den zweiten Teil des HDIM 2007 –

beschließt aufgrund der gewonnenen Erfahrungen und im Hinblick auf eine weitere Erhöhung der Wirksamkeit des HDIM und des Interesses an diesem Treffen, die Tagesordnung für das Implementierungstreffen zur menschlichen Dimension 2007 laut Anhang zu verabschieden.

## **TAGESORDNUNG FÜR DAS IMPLEMENTIERUNGSTREFFEN ZUR MENSCHLICHEN DIMENSION 2007**

Warschau, 24. September bis 5. Oktober 2007

### **Montag, 24. September**

- 10.00 - 13.00 Uhr Eröffnungsplenum
- 13.00 - 15.00 Uhr Pause
- 15.00 - 18.00 Uhr Arbeitssitzung 1: Toleranz und Nichtdiskriminierung I, darunter:
- Rede des Hohen Kommissars der OSZE für nationale Minderheiten
  - nationale Minderheiten
  - Verhütung von aggressivem Nationalismus, Chauvinismus und ethnischen Säuberungen

### **Dienstag, 25. September**

- 10.00 - 13.00 Uhr Arbeitssitzung 2 (ausgewähltes Thema): Bekämpfung von Intoleranz und Diskriminierung sowie Förderung von gegenseitiger Achtung und von Verständnis füreinander – Umsetzung der Verpflichtungen
- 13.00 - 15.00 Uhr Pause
- 15.00 - 18.00 Uhr Arbeitssitzung 3: Bekämpfung von Intoleranz und Diskriminierung sowie Förderung von gegenseitiger Achtung und von Verständnis füreinander – Umsetzung der Verpflichtungen (Fortsetzung)

### **Mittwoch, 26. September**

- 10.00 - 13.00 Uhr Arbeitssitzung 4: Grundfreiheiten I, darunter:
- Gedanken-, Gewissens-, Religions- bzw. Glaubensfreiheit
  - Freizügigkeit
- 13.00 - 15.00 Uhr Pause

- 15.00 - 18.00 Uhr Arbeitssitzung 5: Humanitäre Fragen und andere Verpflichtungen I, darunter:
- Flüchtlinge und Vertriebene
  - Wanderarbeitnehmer, Integration legaler Migranten
  - Behandlung der Bürger anderer Teilnehmerstaaten

**Donnerstag, 27. September**

- 10.00 - 13.00 Uhr Arbeitssitzung 6 (ausgewähltes Thema): OSZE-Aktionsplan für Roma und Sinti: Teilnahme am politischen Leben, Überwindung der Diskriminierung
- 13.00 - 15.00 Uhr Pause
- 15.00 - 18.00 Uhr Arbeitssitzung 7: OSZE-Aktionsplan für Roma und Sinti: Teilnahme am politischen Leben, Überwindung der Diskriminierung (Fortsetzung)

**Freitag, 28. September**

- 10.00 - 13.00 Uhr Arbeitssitzung 8: Rechtsstaatlichkeit I, darunter:
- Gewaltenteilung
  - demokratische Rechtsetzung
- 13.00 - 15.00 Uhr Pause
- 15.00 - 18.00 Uhr Arbeitssitzung 9: Rechtsstaatlichkeit II, darunter:
- Meinungs austausch über die Frage der Abschaffung der Todesstrafe
  - Verhütung von Folter
  - humanitäres Völkerrecht
  - Schutz der Menschenrechte und Bekämpfung des Terrorismus

**Montag, 1. Oktober**

- 10.00 - 13.00 Uhr Arbeitssitzung 10 (ausgewähltes Thema): Geschlechterspezifische Aspekte der Sicherheit I:
- Umsetzung des OSZE-Aktionsplans zur Förderung der Gleichstellung von Frauen und Männern
  - Chancengleichheit für Frauen und Männer
  - Verhütung von Gewalt gegen Frauen

- 13.00 - 15.00 Uhr      Pause
- 15.00 - 18.00 Uhr      Arbeitssitzung 11: Geschlechterspezifische Aspekte der Sicherheit II:
- Resolution 1325 (2000) des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen

**Dienstag, 2. Oktober**

- 10.00 - 13.00 Uhr      Arbeitssitzung 12: Humanitäre Fragen und andere Verpflichtungen II, darunter:
- Menschenhandel
  - Umsetzung des OSZE-Aktionsplans zur Bekämpfung des Menschenhandels
- 13.00 - 15.00 Uhr      Pause
- 15.00 - 18.00 Uhr      Arbeitssitzung 13: Rechtsstaatlichkeit III, darunter:
- richterliche Unabhängigkeit
  - Recht auf ein faires Verfahren

**Mittwoch, 3. Oktober**

- 10.00 - 13.00 Uhr      Arbeitssitzung 14: Demokratische Institutionen, darunter:
- demokratische Wahlen
  - Demokratie auf nationaler, regionaler und lokaler Ebene
  - Staatsbürgerschaft und politische Rechte
  - Follow-up zum Seminar zur menschlichen Dimension vom 16. bis 18. Mai 2007 über wirksame Teilhabe und Vertretung in demokratischen Gesellschaften
- 13.00 - 15.00 Uhr      Pause
- 15.00 - 18.00 Uhr      Arbeitssitzung 15: Erörterung von Aktivitäten in der menschlichen Dimension (mit Schwerpunkt Projektarbeit), darunter:
- Vorstellung der Aktivitäten des BDIMR und anderer OSZE-Institutionen und -Feldoperationen zur Umsetzung der in den OSZE-Beschlüssen und anderen Dokumenten enthaltenen Prioritäten und Aufgaben



**Donnerstag, 4. Oktober**

- 10.00 - 13.00 Uhr      Arbeitssitzung 16: Grundfreiheiten II, darunter:
- Rede des OSZE-Beauftragten für Medienfreiheit
  - freie Meinungsäußerung, Medien- und Informationsfreiheit
- 13.00 - 15.00 Uhr      Pause
- 15.00 - 18.00 Uhr      Arbeitssitzung 17: Grundfreiheiten III, darunter:
- Versammlungs- und Vereinigungsfreiheit
  - Follow-up zum Zusätzlichen Treffen zur menschlichen Dimension vom 29. und 30. März 2007 über Versammlungs-, Vereinigungs- und Meinungsfreiheit
  - Volksanwalt und unabhängige nationale Menschenrechtsinstitutionen
  - Follow-up zum Zusätzlichen Treffen zur menschlichen Dimension vom 12. und 13. Juli 2007 über die Förderung und den Schutz der Menschenrechte

**Freitag, 5. Oktober**

- 10.00 - 13.00 Uhr      Erweitertes Schlussplenum (erweitert durch die Teilnahme von Menschenrechtsdirektoren, OSZE-Botschaftern und Leitern von OSZE-Institutionen)
- Sonstiges
  - Schluss

PC.DEC/801  
12. Juli 2007  
Beilage

DEUTSCH  
Original: RUSSISCH

**INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG  
GEMÄSS ABSCHNITT IV.1 (A) ABSATZ 6  
DER GESCHÄFTSORDNUNG DER ORGANISATION FÜR  
SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA**

Die Delegation der Republik Belarus:

„Im Zusammenhang mit dem Beschluss über die Tagesordnung des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension 2007 möchten wir folgende Erklärung abgeben:

Die Delegation der Republik Belarus ist der Ansicht, dass die zahlreichen Konsultationen und der Meinungs austausch über Termin, Dauer und Inhalt dieses Treffens davon zeugen, dass die derzeitigen Modalitäten für die Durchführung von Treffen zur menschlichen Dimension der OSZE erhebliche Mängel aufweisen.

Wir sind nach wie vor davon überzeugt, dass immer wiederkehrende oder zu zeitraubenden Diskussionen führende Themen der Dynamik der Diskussion schaden und sich insgesamt negativ auf das Potenzial und die Effizienz des Warschauer Treffens auswirken. Wir sind überzeugt, dass sich die Dauer dieses Treffens am tatsächlichen Bedarf an der Erörterung konkreter Themen orientieren muss und nicht dem Bestreben entspringen darf, einzelnen Fragen künstlich mehr Gewicht zu verleihen. Es ist wichtig, in den Arbeitssitzungen des Treffens auf thematische Ausgewogenheit zu achten.

In diesem Zusammenhang erinnern wir an den Beschluss Nr. 476 vom 23. Mai 2002, in dem es heißt: „Der Ständige Rat kann aufgrund der gewonnenen Erfahrungen beschließen, an den in den Anhängen getroffenen Vorkehrungen weitere Anpassungen vorzunehmen, um die Wirksamkeit der Treffen zur menschlichen Dimension und das Interesse an diesen Treffen weiter zu erhöhen.“

Wir bedauern, dass es bisher im Rahmen des Ständigen Rates keine ernsthafte Diskussion über die Optimierung der Arbeit des jährlichen Treffens in Warschau gegeben hat. Dabei stellen wir fest, dass der in Brüssel verabschiedete Beschluss Nr. 762 des Ständigen Rates keine ausreichenden Antworten und Lösungen für die vorhandenen Probleme bietet.

Die seit 2002 bei der Vorbereitung und Durchführung von OSZE-Treffen zur menschlichen Dimension gewonnenen Erfahrungen lassen erkennen, wo die Schwachstellen der geltenden Modalitäten liegen. In diesem Zusammenhang halten wir es für notwendig, aus diesen Erfahrungen die Konsequenzen zu ziehen und Maßnahmen zu treffen, die die

Wirksamkeit dieser Veranstaltungen und das Interesse aller Teilnehmerstaaten an ihnen erhöhen sollen.

Wir hoffen diesbezüglich, dass alle zutage getretenen Widersprüche und Fragen, auch hinsichtlich der Dauer und des Inhalts des Treffens, noch vor der nächsten Konsultationsrunde zur Thematik und zu den Terminen der Veranstaltungen zur menschlichen Dimension im Jahr 2008 im Rahmen des Ausschusses für die menschliche Dimension Gegenstand eigener eingehender Erörterungen sein werden.

Wir gehen davon aus, dass der derzeitige spanische Vorsitz und der designierte finnische Vorsitz sich mit dieser Frage ernsthaft und verantwortungsvoll auseinandersetzen werden und mit den Delegationen der Teilnehmerstaaten im Geiste der Offenheit und unter Berücksichtigung eines breiten Meinungsspektrums die erforderlichen Konsultationen durchführen werden.

Herr Vorsitzender, ich ersuche, diese interpretative Erklärung dem Sitzungsjournal beizufügen.“